

Вопросы
гематологии/онкологии
и иммунопатологии
в педиатрии

Научно - практический журнал

Главный редактор

А.Г.Румянцев

Заместитель главного редактора

В.М.Чернов

Ответственный секретарь

И.С.Тарасова

Научный редактор

И.А.Быкова

Редколлегия

О.В.Алейникова	В.М.Делягин	М.Р.Личиницер	Е.Д.Пашанов	Е.В.Самочатова
Б.В.Афанасьев	О.Г.Желудкова	О.А.Майорова	А.П.Продеус	Н.С.Сметанина
А.С.Белохвостов	А.И.Карачунский	А.А.Масчан	В.В.Птушкин	А.Г.Талалаев
С.Р.Варфоломеева	Н.С.Кисляк	Е.Ф.Морщакова	И.Б.Резник	А.М.Тимаков
Е.Б.Владимирская	И.В.Кондратенко	Н.В.Мякова	С.А.Румянцев	Н.Н.Тупицин
Н.Н.Володин	И.А.Лисуков	Г.А.Новичкова	В.Г.Савченко	А.Ю.Щербина

Редакционный совет

Е.И.Алексеева (Москва)	М.М.Дубровин (Нью-Йорк)	Л.М.Минкина (Владивосток)
А.А.Баранов (Москва)	Л.М.Казакова (Кемерово)	Р.О'Рейли (Нью-Йорк)
А.Ю.Барышников (Москва)	М.Казачкин (Париж)	В.Б.Пономарев (Нью-Йорк)
А.А.Басистова (Москва)	Г.Касперс (Амстердам)	Ш.Славин (Иерусалим)
В.Г.Бебешко (Киев)	Л.Г.Ковалева (Москва)	Ю.Н.Токарев (Москва)
М.Б.Белогурова (Санкт-Петербург)	Л.В.Ковальчук (Москва)	Н.А.Торубарова (Москва)
В.И.Борисов (Москва)	В.А.Козлов (Новосибирск)	Л.Г.Фечина (Екатеринбург)
Н.Н.Ваганов (Москва)	О.И.Крыжановский (Анн-Арбор)	А.Фишер (Париж)
К.Вельте (Ганновер)	И.А.Лешкевич (Москва)	Г.Хенце (Берлин)
Э.К.Возный (Москва)	Г.А.Лыскина (Москва)	А.В.Шамардина (Н.Новгород)
Г.Гаднер (Вена)	Л.А.Махонова (Москва)	Р.З.Шаммасов (Казань)
М.И.Давыдов (Москва)	Г.Л.Менткевич (Москва)	А.А.Ярилин (Москва)

Учредители

ООО «Издательство «Династия»,
Федеральное государственное учреждение
«Федеральный научно-клинический центр детской гематологии, онкологии и иммунологии» Росздрава

Адрес редакции:
117997, Москва, ГСП-7, Ленинский проспект, 117,
ФГУ «Федеральный научно-клинический
центр детской гематологии, онкологии
и иммунологии» Росздрава
Редакция журнала
«Вопросы гематологии/онкологии
и иммунопатологии в педиатрии»
Тел.: (495) 936-90-76, факс: (495) 935-55-10
E-mail: journal@niidg.ru; info@niidg.ru
Отдел рекламы:
тел.: (495) 517-70-55, 414-98-35
факс: (495) 414-89-47
E-mail: reklama@mm-agency.ru

Журнал
«Вопросы гематологии/онкологии
и иммунопатологии в педиатрии»
зарегистрирован
Федеральной службой
по надзору
за соблюдением законодательства
в сфере массовых
коммуникаций
и охране культурного
наследия
Журнал основан в 2002 году.

Журнал «Вопросы
гематологии/онкологии и
иммунопатологии в педиатрии»
является рецензируемым изданием.
Редакция не несет ответственности
за содержание рекламных материалов.
Тираж 3000 экз.
Цена свободная.
Подписные индексы по каталогу
«Роспечать»:
для индивидуальных подписчиков – 85142
для предприятий и организаций – 85143

Редакционная статья

Неходжкинские лимфомы у детей: от патогенетической классификации к успешной терапии

Е.В.Самочатова 5

Гематология

Оптимизация терапии острого лимфобластного лейкоза у детей в России и Белоруссии:
стратегия Москва–Берлин

Ю.В.Румянцева, А.И.Карачунский 13

Десятилетний опыт терапии подростков и лиц молодого возраста
с лимфомой Ходжкина по протоколу DAL-HD-90m

С.В.Сёмочкин, С.С.Лория, Е.Г.Аршанская, А.Г.Румянцев, В.М.Сотников 22

Трансплантация

Результаты трансплантации гемопоэтических стволовых клеток у детей.

Опыт Федерального научно-клинического центра детской гематологии, онкологии
и иммунологии на базе Российской детской клинической больницы

*Е.В.Скоробогатова, Д.Н.Балашов, М.Дышлева, П.Е.Трахтман, Л.Н.Шелихова, Ю.В.Скворцова,
И.П.Шипицына, Е.Е.Курникова, Ю.В.Пашко, О.Л.Благодравова, М.И.Персианцева, М.А.Масчан,
Д.В.Литвинов, Н.В.Мякова, А.А.Бологов, А.А.Масчан, А.Г.Румянцев* 29

Клиническое наблюдение

Хроническая активная инфекция, вызванная вирусом Эпштейна–Барр

*А.Е.Руднева, Е.В.Самочатова, Д.В.Литвинов, Е.Н.Голубева,
А.А.Масчан, В.П.Нажимов, О.В.Клюева* 39

Некролог

Алла Васильевна Чупрова 47

Правила для авторов 48

Pediatric
**Haematology/ Oncology
and Immunopathology**
Scientific and Practical Journal

Editor-in-Chief

A.G.Rumyantzev

Deputy Editor-in-Chief

V.M.Chernov

Secretary

I.S.Tarasova

Associate Editor

I.A.Bykova

Editorial Board

B.V.Afanasiev	I.V.Kondratenko	N.V.Myakova	S.A.Rumyantzev	A.M.Timakov
O.V.Aleynikova	I.A.Lisukov	G.A.Novichkova	E.V.Samochatova	N.N.Tupitsyn
A.S.Belokhvostov	M.R.Lichinitzer	E.D.Pashanov	V.G.Savchenko	S.R.Varfolomeeva
V.M.Delyagin	A.A.Maschan	A.P.Prodeus	A.Yu.Shcherbina	E.B.Vladimirskaia
A.I.Karachunskiy	O.A.Mayorova	V.V.Ptushkin	N.S.Smetanina	N.N.Volodin
N.S.Kislyak	E.F.Morshchakova	I.B.Resnick	A.G.Talalaev	O.G.Zheludkova

Editorial Council

E.I.Alekseeva (Moscow)	G.Henze (Berlin)	L.M.Minkina (Vladivostok)
A.A.Basistova (Moscow)	G.Kaspers (Amsterdam)	R.O'Reilly (New York)
A.A.Baranov (Moscow)	L.M.Kazakova (Kemerovo)	V.B.Ponomarev (New York)
A.Yu.Baryshnikov (Moscow)	M.Kazatchkine (Paris)	A.V.Shamardina (N.Novgorod)
V.G.Bebeshko (Kiev)	L.G.Kovaleva (Moscow)	R.Z.Shammasov (Kazan)
M.B.Belogurova (St. Petersburg)	L.V.Kovalchuk (Moscow)	Sh.Slavin (Jerusalem)
V.I.Borisov (Moscow)	V.A.Kozlov (Novosibirsk)	Yu.N.Tokarev (Moscow)
M.I.Davydov (Moscow)	O.I.Kryzhanovskiy (Ann-Arbor)	N.A.Torubarova (Moscow)
M.M.Dudrovin (New York)	I.A.Leshkevich (Moscow)	N.N.Vaganov (Moscow)
L.G.Fechina (Ekaterinburg)	G.A.Lyskina (Moscow)	E.K.Vosniy (Moscow)
A.Fischer (Paris)	L.A.Makhonova (Moscow)	K.Welte (Hannover)
G.Gadner (Vienna)	G.L.Mentkevich (Moscow)	A.A.Yarilin (Moscow)

Founder and Publisher

© «Dynasty» Publishing House

Editorial Office:
Federal Research Center of Pediatric
Hematology, Oncology and Immunology
Leninskiy prospekt, 117,
Moscow, GSP-7, Russia, 117997
E-mail: journal@niidg.ru; info@niidg.ru

«Dynasty» Publishing House
p/o box 229,
Moscow, Russia, 119019
Phone: +7 495 414 98 35
Fax: +7 495 414 89 47
e-mail: red@mm-agency.ru

Advertising Department:
Phone: +7 495 517 70 55
E-mail: reklama@mm-agency.ru

Editorial

Non-Hodgkin's lymphomas in children: from pathogenetic classification to effective therapy

E.V.Samochatova **5**

Haematology

Optimization of therapy for acute lymphoblastic leukemia in children in Russia and Byelorussia:

The Moscow–Berlin strategy

Yu.V.Rumyantseva, A.I.Karachunsky **13**

Ten-year experience gained in the treatment of adolescents and young adults

with Hodgkin's lymphoma by the DAL-HD-90m protocol

S.V.Semochkin, S.S.Loriya, E.G.Arshanskaya, A.G.Rumyantsev, V.M.Sotnikov **22**

Transplantation

Results of hematopoietic stem cells transplantation in children. Experience gained by the Federal Research Center of Pediatric Hematology, Oncology, and Immunology at Russian Pediatric Clinical Hospital

E.V.Skorobogatova, D.N.Balashov, Z.M.Dyshlevaya, P.E.Trakhtman, L.N.Shelikhova, Yu.V.Skvortsova,

I.P.Shipitsyna, E.E.Kurnikova, Yu.V.Pashko, O.L.Blagonravova, M.I.Persiantseva, M.A.Maschan,

D.V.Litvinov, N.V.Miakova, A.A.Bologov, A.A.Maschan, A.G.Rumyantsev **29**

Clinical Case Report

Chronic active infection caused by Epstein-Barr virus

A.E.Rudneva, E.V.Samochatova, D.V.Litvinov, E.N.Golubeva,

A.A.Maschan, V.P.Nazhimov, O.V.Klyueva **39**

Obituary

Alla Vasil'evna Chuprova **47**

Instruction for Authors. **48**